MOI-XRYU SCANLATIONS

p ents...

START LINE



PROVIDER ★ _SHIRAYUKI_
TRANSLATOR ★ LISSE02
PROOFREADER ★ XRYUCHAN27
CLEANER ★ XRYUCHAN27
TYPESETTER ★ XRYUCHAN27
QCER ★ XRYUCHAN27

SUPPORT THE ARTIST BY BUYING THE


CLACK CLACK CLACK
CLACK CLACK CLACK
CLACK CLACK CLACK
START LINE
from "Slow Starter"
ICHIKAWA KEI
I'M SO NERVOUS !!
FINALLY
WE...
...BE-COME ...
...LO-...
LO-VERS ...
...
YESTERDAY WAS A BIG REVELATION.
...
CLACK CLACK CLACK
...
CLACK CLACK CLACK
...
CLACK CLACK CLACK
...
CLACK CLACK CLACK
...
...DAMN.


CLACK CLACK CLACK
CLACK CLACK CLACK
CLACK CLACK CLACK
I'M HAPPY TO KNOW THAT WE BOTH HAVE FEELINGS FOR EACH OTHER.
I KNOW I SHOULD BE MY USUAL SELF...
BUT... YEAH... I REMEMBER THIS SAME THING HAPPENED BEFORE.
...
I DON'T KNOW HOW I SHOULD FACE HIM
...
I'M THE ONLY ONE WHO'S FEELING NERVOUS ABOUT IT
NN...
MOST PROBABLY
MAYBE HE'D STILL BE THE SAME THIS TIME
WHAT WAS IT AGAIN?
BACK THEN...
THAT TIME, INO ACTED LIKE NOTHING HAPPENED...


...
I'M BEATEN...
...
I FEEL LIKE...
I'M THE ONLY ONE WHO'S TROUBLED OVER IT...
DOOR OPENS
...
EH!?
EH!?
HAVE WE REACHED THE STATION ALREADY??
DAMN, I HAVEN'T MENTALLY PREPARED MYSELF YET!
AH.
GOOD MORNING
M-
M-
MORNING
EH...
DOOR CLOSES
...


EH
WHAT THE HECK?
WHY DOES HE LOOK SO DOWN..
...
..SORRY
...NN
WHAT'S WITH THE "NN"...?!
EH
...
EH!?
SORRY FOR WHAT!?
I...
I REALLY WANT TO ACT LIKE NOTHING HAPPENED!
BUT...
BUT I FEEL SO EMBARRASSED...
JUST STANDING THERE..
SUDDENLY I FELT..


REALLY, REALLY...
SORRY ...
I'm so beat
I'M SUCH AN IDIOT.
I'M THE ONE WHO'S THINKING TOO MUCH.
NOW THAT I THINK ABOUT IT, HE WAS THE ONE WHO SAID "THAT'S GOOD."
AND LET OUT A BREATH OF RELIEF YESTERDAY
—YOU'RE AN IDIOT.


WELL, GIVEN WHAT HAD HAPPENED YESTERDAY, IF YOU ARE STILL ABLE TO FACE ME WITH THAT STRAIGHT FACE I'D BE THE ONE WHO'D BE DISAPPOINTED
AH...
YOU HAVE A POINT...
WHY ARE YOU APOLOGIZING!?
EH... BUT BECAUSE...
THAT... DON'T YOU THINK...?
I-
I DON'T BELIEVE IT!!
YOU SEEMED SO CALM ABOUT IT!
WHEN I GOT ONTO THE TRAIN, I THOUGHT, "UWA, SO I WAS THE ONLY ONE WHO'S FEELING NERVOUS HERE!?"
HAA ?!
FROM WHERE DID YOU GET THE IDEA THAT I WAS CALM!?
I was dawn nervous! I can't believe you'd say that
YOU'RE NOT NERVOUS AT ALL!
I AM NERVOUS!
AND, THE TRUTH IS, I WAS ALSO TROUBLED OVER HOW I SHOULD FACE YOU JUST NOW...
END